"三一律"的产生及发展

夏彤

摘要:本文回顾了戏剧"三一律"的产生及发展,旨在使我们更好地对该理论进行了解。"三一律"在戏剧理论上有利也有弊,我们应该辩证地看待"三一律"。

关键词: 亚里斯多德 " 三一律"

"三一律"指的是情节整一律、地点整一律和时间整一律,其中最重要的是情节整一律。情节的整一(一致),可在亚里斯多德《诗学》中找到根据:

悲剧是对一个完整而具有一定长度的行动的募仿(一件事可能完整而缺乏长度)。所谓"完整"指事之有头,有身,有尾。所谓"头",指事之不必然上承它事,但自然引起他事发生者;所谓"尾",恰与此相反,指事之按照必然律或常规自然地上承某事者,但无他事继其后者;所谓"身",指事之承前启后者。所以结构完美的布局不能随便起讫,而必须遵照此处所说的方式。(《诗学》第7章

亚里斯多德认为悲剧有六要素: 情节 (Plotaction) 、性格 (Character) 、言词 (Diction) 、思想 (Thought) 、形象 (Spectacle) 、歌曲 (Song) 。"情节乃是悲剧的基础,有似悲剧的灵魂。" (第6章) 亚里斯多德还说:

在诗里,正如在别的摹仿艺术里一样,一件作品只摹仿一个对象:情节既然是行动的摹仿,它们摹仿的就只限于一个完整的行动,里面的事件要有紧密的组织,任何部分一经挪动或删削,就会使整体松动脱节。要是某一部分可有可无,并不引起显著差异,那就不是整体的有机部分。(第8章)

亚里斯多德认为,情节的整一,并不是指主人公是一 个·

有人认为只要主人公是一个,情节就有整一性,其实不然——数不清的事件发生在一个人身上,其中一些是不能并成一桩事的;同样,一个人有许多行动,这些行动是不能并成一个行动的……(荷马)他写一首《奥德赛》时,并没有把俄底修斯的每一件经历,例如他在帕尔那索斯山上受伤,在远征军动员时装疯(这两桩事的发生彼此间没有必然或可能的联系)都写进去,而是围绕着一个像我们说的这种有整一性的行动构成他的《奥德赛》,并且这样构成他的《伊利亚特》。(第8章)

在古希腊悲剧中,情节是比较集中的,一出戏只写高潮,因此比较容易保持整一性,也正因为此,古希腊悲剧中的人物,一般都是定型的。情节整一律,由于在《诗学》中能够找到直接证据,后世理论家们对此没有多大异议。

至于地点整一律和时间整一律,由于《诗学》中没有直

接提及,后世争论较大。就古希腊的一些悲剧而言,演出一般不换景,剧情不大需要变换地点。在埃斯库罗斯的悲剧《阿伽门农》中,阿伽门农的被害不是当众表演,观众只看见他的妻子克吕泰墨斯特拉手持短剑站在台上;在索福克勒斯的《俄底浦斯王》里,远方发生的事是由报信人传达的。但在很多古希腊悲剧或喜剧中,地点时常变换:埃斯库罗斯的《报仇神》剧景从德尔斐变换到雅典;阿里斯托芬的喜剧《蛙》的地点从赫拉克勒斯的家换成冥湖,再换成原野,然后再换取成冥王的宫殿前院。可见地点并没有完全整一。

《诗学》产生之后,西方戏剧理论长期陷于停滞。罗马 时代贺拉斯的《诗艺》实际上没有超出亚里斯多德的水平。 《诗学》在整个中世纪被人遗忘,埋没了一千多年,十五世 纪才重新发现它的古抄本。十五世纪末期和十六世纪初, 《诗学》拉丁文译本的出现给予意大利文艺复兴时期的理论 家们很大便利。弗朗西斯科·罗伯泰洛(Francisco Robertello, 1516-1567) 首先对亚里斯多德做了大量评价。 对于亚里斯多德的悲剧力求以"太阳的一周为限",罗伯泰 洛提出,"太阳的一周"是指从日出至日落,而非24小时, 因为人们通常不在"夜里走动或交谈"。第二个对亚里斯多 德的情节的长度做出解释的是钦提奥(Girald Cinthio, 1504-1573。他提出悲剧的长度大约为3小时,喜剧的长度 大约为4小时,后者的五幕应该包含"一天"所发生的事件。 另一个对时间提出限制的是明屠尔诺(Sebastiano Minturno, d.1574。他认为戏剧情节应该限定在一天之内, 决不能超过二天,实际演出时间不能少于3小时或多于4小 时。卡斯特尔维特罗(Ludovico Castelvetro, 1505-1571) 在亚里斯多德《诗学》提出的情节整一律基础上,在《亚里 斯多德< 诗学> 诠释》中归纳提出了时间整一律和地点整一 律: "表演的时间和所表演的事件的时间,必须严格地相一 致......事件的地点必须不变,不但只限于一个城市或者一所 房屋,而且必须真正限于一个单一的地点,并以一个人就能 看见的为范围。"他的关于事件可以延长至12小时之说,是 由外部自然条件的限制(如观众要吃饭睡觉等),而不是受 亚里斯多德"以太阳一周为限"之说的限制。卡斯特尔维特 罗理论的出发点是为了更适应于舞台表演和更有利于观众的 欣赏,而他的关于地点限制的规定,是他的真正理论贡献。

亚里斯多德和贺拉斯的理论直到十六世纪末才对西班牙 戏剧理论家们产生比较大的影响。当时的西班牙戏剧规定一 出戏由五场组成; 一个人物一场只能出现一次, 一出戏总共 五次;每一幕中最多只能有三人说话,一个乐师出场,事件 的时间限定在三天之内。塞万提斯(Miguel de Cervantes, 1547-1616) 在《堂吉诃德》里对当时一些不遵守时间和地 点一致律的现象进行了辛辣的讽刺。洛贝·德·维加(Lope de Vega, 1562-1635, 是遭到批评的主要的一个戏剧家。 维加自己也承认: "有时候不合规格的东西正因为不合规格 而得人喜爱。"两人所代表的两种观点之争持续了相当长一 段时间。卡斯卡尔斯 (Francisco Cascales, c.1564-1642) 虽然以亚里斯多德为据, 主张事件的时间为一至二天, 但是 为了"修饰"或观众兴致的缘故,"可以做时间的跳跃或留 下空白。"蒂尔索·德·莫利纳(Tirso de Molina, c.1571-1648) 从逼真性原则 (Verisimilitude) 出发,对时间一致律 进行了抨击: "因为古人决定了一出戏应该展示24小时内的 事件, 在如此短的时间内, 一个冒失的小伙子爱上一个羞怯 的姑娘, 向她示爱并得到青睐, 不到一天的时间就赢得她的 芳心, 早晨求爱, 傍晚大功告成, 这是多么令人难以置信!" 因此,蒂尔索认为古代的法则不可任意强加给处于不同时代 环境的不同的人; 现代的作品应该适合于现代的观众, 而随 着时代的发展,现代的作品要胜过古代的作品。

十六世纪前半期, 在剑桥和牛津大学里, 青年学者们研 究亚里斯多德和贺拉斯, 上演古典剧目。在后半期里, 大部 分戏剧理论家, 特别是清教徒作家们对戏剧的道德功用进行 抨击。攻击者和捍卫者引经据典, 或长篇大论, 或刊行小册 子, 论争十年有余。直到世纪末, 锡德尼(Sir Philip Sidney) 发表了里程碑式的《为诗辩护》, 才为这场论争划 上休止符。《为诗辩护》的内容极为丰富,它讨论了诗的特 征、创造性和诗的目的、诗的优越性; 指出了诗的各个门类 的特色和功用, 批驳了对于诗的各种谴责和污蔑, 提出了作 者自己对于英国诗(包括戏剧)的看法。除他之外,英国文 艺复兴时期作家对戏剧理论特别关注的为数不多。本·琼森 是突出的一个。在《福尔蓬奈》(Volpone) 序言里,本·琼 森宣称该剧严格遵守时间和地点整一律; 在讽刺剧《人性各 异》(Every Man out of His Humour) 序幕里, 他列 举了一些"喜剧规则",包括场、幕的划分,适当数量的演 员, 歌队的使用, 以及时间的整一等等。但他同时也认为, 诗人不应该过分拘泥于这些条条框框, 事实上, 古典作家也 并不完全因循定规。

法国文艺复兴初期的诗学理论深受贺拉斯的影响,十六世纪中期以后,亚里斯多德理论的影响占据重要位置。德·拉·泰尔(Jean Dela Taille, 1540-1611)在他的《悲剧艺术》(Lart de la Tragedie)一文中,推崇逼真性原则和整一律:"一出戏应该反映同一天,同一时间,同一地点的事件;而且应该避免在舞台上做出任何不容易做和不能真做的动作……"虽然德·拉·泰尔以及其他理论家们对古典的整一律大加推崇,但是这一问题仍然被争论了将近半个世纪之久。到了十七世纪,整一律成为欧洲古典主义运动所普遍

遵循的戏剧创作原则。在法国,1637年高乃依(Pierre Corneille, 1606-1684) 的《熙德》(Le Cid) 上演, 获得 了巨大成功,同时,也遭到来自沙坡兰(Jean Chapelain, 1595-1674) 等的大量攻击。他们认为《熙德》违背了整一 律的创作原则。其中, 斯卡德利(Georges de Scudery, 1601-1667) 批评《熙德》表面上把事件限定在24小时,实 际上却堆积了好几年的事件,从而既违背了历史真实也背叛 了逼真性原则。高乃依写了三篇论文,为自己的创作辩解。 其中一篇为《论"三一律",即行动、时间、地点一致》。关 于时间一致, 高乃依认为, 应尽量遵守古典的一昼夜或24小 时内的规则,但可以做必要的松动,因为过分的时间限制会 影响剧情的安排: "我发现有些题材很难容纳在如此短促的 片段中, 所以我不仅让这种题材占有整整24小时, 甚至还利 用这一位哲人新制定的规则, 而少许超过这段时间, 不受拘 束地把时间延长到30小时。"关于地点一致,高乃依认为古 典权威没有明示," 我支持尽可能努力做到绝对的地点一致 的意见; 但由于这个意见不可能适用于一切题材, 所以我也 欣然同意用发生在同一城市的行动来满足地点一致的要求。 这意思并不是说, 我要剧院表演整个城市(这未免过于广阔 了),而只是城内的二、三处特定地点……为了略微调整这 种难以避免的地点二重性,便应当遵守两件事: 第一, 在同 一幕中绝不变换事件的地点,只是在不同的幕中才加以变换第二,两个不同地点有必要换景,并且两个地点都不必 标出名称,只要标出包括这两个地点的哪一个地名就行了。" 他既不想超出"三一律"的限制,又想有所创新。他希望戏 剧诗人在创作上有更多的变通的权利。

纵观"三一律"的发展,从亚里斯多德《诗学》里起源,到文艺复兴时期得到肯定,再到十七世纪在法国形成严格的规则,其间争论不断,剧作家们也逐渐懂得其中有利也有弊。后来的启蒙时期和浪漫主义时期又过分否定"三一律",19世纪和20世纪初理论界持反对态度的仍有人在。今天看来,这个问题应该辩证地看待。至少,"三一律"在一定意义上符合亚里斯多德的有机整体的观念,值得人们重视。

参考文献:

- [1] 罗念生译:《诗学》,人民文学出版社,北京,1982年。
- [2] 罗念生:《论古希腊戏剧》,中国戏剧出版社,北京,1985年。
- [3] 程孟辉:《西方悲剧学说史》,中国人民大学出版社,北京、1994年。
- [4] 张中载编:《西方古典文论选读》,外语教学与研究出版社,北京,2000年。
- [5] 孙惠柱:《戏剧的结构:戏剧性结构和剧场性结构》,台北,书林出版有限公司,1994年。
- [6] Marvin Carlson, Theories of the Theatre, Cornell University Press, Ithaca & London, 1984.
- [7] Moses Hades ed., Greek Drama, Bantam Books, 1965.

(作者单位:湖南吉首大学外语部

责任编辑:宋 松